

A TARTALOMBÓL:

Bonyhádi évvértékelés
2-3. oldal

Fuss velünk Szilveszterkor!
4. oldal

**Új csarnokkal bővül
a Völgységi Ipari Park**
5. oldal

**A Vörösmarty Mihály
Művelődési Központ
januári programja**
6-7. oldal

**Megújult és tovább bővült
a Hungária Takaréknak**
10. oldal

Karácsonyi üdvözlét
11. oldal

Rejtvény - pályázat
12. oldal

Mi újság a völgységi településeken?

Bátaapáti
8. oldal



Bonyhádvarasd
9. oldal



Mozgalmas és sikeres éve volt Bonyhádnak

Filóné Ferencz Ibolya polgármester idén is prezentációban számolt be Bonyhád aktualitásairól a hagyományos évzáró polgármesteri fogadáson. Ebből kiderült: 2017 mozgalmas és rendkívül sikeres volt a végrehajtott fejlesztések és pályázati eredmények tekintetében.

BONYHÁD A hagyományoknak megfelelően idén is a város legtöbb helyi adót fizető vállalkozóit látta vendégül Filóné Ferencz Ibolya az év végi polgármesteri fogadáson. A program hangulatát a BAI Széchenyi István Általános Iskola 2. d. osztályos növendékeinek műsora, valamint Kovács Gergő karácsonyi dallamokra épülő zenés összeállítása alapozta meg.

Pétermann Jakab-díj

Idén immár harmadik alkalommal ítélte oda a város vezetése a Pétermann Jakab-díjat, amelyet az elismert Schäfer-Oesterle Kft. képviselőjében Frei István ügyvezető igazgató vett át. A bonyhádi cipőgyár alapítójáról elnevezett kitüntetéssel minden évben azt a vállalkozást díjazzák, amely a helyi gazdaság, foglalkoztatás fejlesztése érdekében kiemelkedő tevékenységet folytat.

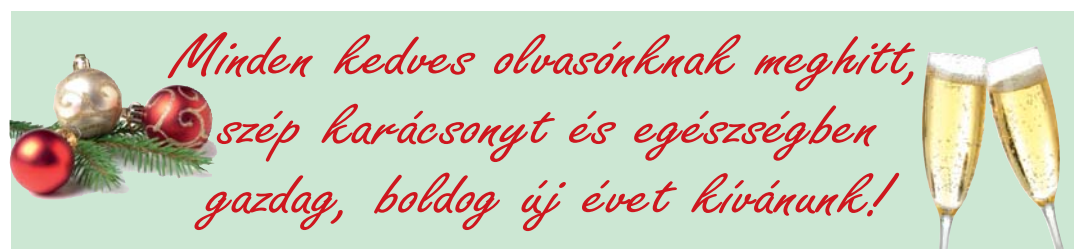


Frei István vette át a Pétermann Jakab-díjat Filóné Ferencz Ibolyától

A német tulajdonú cég a vezető autóiipari beszállítók közé tartozik a prémium kategóriás autók innovatív beltéri elemeinek gyártásában. Olyan márkák részei készülnek üzemeikben mint a Lamborghini, a Porsche, az Audi,

a BMW, a Mercedes és a Bentley. A társaság alapítása óta mind létszámban, min a projektek minőségében, valamint fejlesztéseiben is bővül.

Folytatás a 2. oldalon



Több mint 6 milliárd forintot nyertek a pályázatokon

Folytatás az 1. oldalról

Frei István köszönését fejezte ki az elismerésért. Elmondta, a vállalat elmúlt öt-hat éve minden volt, csak unalmas nem, de ennek a küzdelmes időszaknak úgy tűnik, megvan az eredménye, amit az elismerés is megerősít. Hozzátette, a díjjal járó összeget karácsonyi rendezvényükön a legregebbi és legjobb fizikai dolgozók között fogják szétosztani.

Filóné Ferencz Ibolya beszámolt az év eseményeiről

A Városháza dísztermébe összehívott vendégek a Pétermann Jakab-díj átadását követően a polgármester asszony éves beszámolóját hallgathatták meg.

– Az elmúlt évben a város 65 millió forintot költött saját költségvetéséből beruházásokra, fejlesztésekre – kezdte összefoglalóját Filóné Ferencz Ibolya. A Gyár utcában parkolókat alakítottak ki, elkészült a Wernau utca első üteme közvilágítással, illetve az ifjúsági park sem borul már teljes sötétségbe esténként. Felújították a Széchenyi üzletház teljes földmészterkezetét és térékvezték a környezetét. A 2016-ban három önkormányzati bérlakás felújításával megkezdett munkát idén nyílászáró cserékkel és az épület belső homlokzatának rekonstrukciójával folytat-



ták. Felnőtt kültéri fitness eszközök telepítésével elindult a sportpark létesítése, amelyet, rekortán alapú streetball és futball pálya létrehozásával szeretnének folytatni. Minden évben igyekeznek a járdák és árkok felújítására is figyelmet és pénzt fordítani, 2017-ben 16 millió forintot tudtak erre a célra szánni.

Idén elkezdett beérni az eredménye az előző év kevésbé látványos munkájának, amikor is több mint negyven pályázatot adtak be. Eddig 18 esetben született döntés, mind pozitív eredményt hozott. Ezzel több mint 6 milliárd fo-

rint értékben nyertek el támogatást, amelyet teljes egészében a város fejlesztésére fognak fordítani. Februárban kicsivel több mint 2 milliárd forinttal tervezték a költségvetést (ebben a teljes működés fedezete benne volt), végül 4,5 milliárd forint lett a főösszeg a már beérkezett pályázati támogatásokkal.

Friss információként közölte Filóné Ferencz Ibolya, hogy 250 millió forintot nyert a város a kulturális és közösségi terek infrastrukturális fejlesztésére és közösségszervezésre beadott támogatási kérelmével, amely példaértékűen széles civil összefogás eredménye.

Más pályázatok esetében pedig már zajlanak a beruházások, amelyek a megvalósítás különböző szintjein állnak. Kicsit „kilóg a sorból” a sportcsarnok negyvenéves épületének felújítása, amelyre nem pályázat révén kerülhetett sor, hanem a Magyarország Kormányától kaptak 674 millió forintos támogatást. Január 31. az építési kivitelezés befejezésének határideje, ezen kívül közbeszerzés alatt áll a sporttechnológia kiépítése, amelynek telepítése után, várhatóan tavasszal kerülhet majd sor az átadásra. Az épület jelentősen megnövelt alapterülettel és korszerű körülményekkel áll majd a sportolók és a szurkolók rendelkezésére.

Az ipari park területének bővítésére 480 millió forintot nyertek, az összegből öt csarnok építése valósulhat meg. A tervezés már befejeződött, jelenleg az engedélyezés zajlik. Szintén a tervezés és engedélyezés fázisában van az agrárlogisztikai központ létesítése, amelyre 450 millió forintot nyertek. November 30-án kerülhetett sor egy új ipari csarnok alapkövének letételére, amelyben várhatóan már jövő tavasszal megkezdődhet a termelés.

Az 1979-ben létesült váraljai ifjúsági tábor felújítására 331 millió forintot kaptak, várhatóan a nyári szezonban már teljesen korszerű körülmények között fogadhatják majd a táborozókat.

A Zöldváros projekt keretében megújulhat a művelődési ház mögötti terület, amely méltó teret ad majd a város rendezvényeinek, találkozóhelye lehet lakosainak, közösségeinek.

A Varázskapu Bölcsőde és Óvoda tagintézményeinek – köztük a váraljai, izményi, kisdorogi és kisvejekei óvoda – felújítására részben már idén sor került. Átadták például a bonyhádi Ficánka óvoda felújított épületét is, amelyben bővítették a férőhelyek számát, így plusz egy bölcsődei csoportot, azaz 12 gyermekkel többet fogadhatnak.

Folytatás a 3. oldalon



„Egy város, amely nekünk épül”

Folytatás a 2. oldalról

A „kerékpárutas” pályázat keretében szinte teljes egészében megújulhat a Perczel utca, ami útburkolat, járda és árokrendezést, kerékpárút, illetve -sáv kialakítást is magában foglal.

Szintén támogatást kaptak a Gondozási Központ Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat épületének rekonstrukciójára, valamint eszközbeszerzésére. A beruházás keretében egy autót is be tudtak szerezni, amelynek nagy hasznát veszik a dolgozók, hiszen 25 településre járnak nap mint nap.

Ugyan nem a város projektje, hanem a Magyar Közúté, de mivel sokakat érdekel és érint, a polgármester kitért a Nepomuki Szent János hid felújításának előrehaladtára is. Mint elmondta, ha a december 19-én elkezdődő műszaki átadás rendben lezajlik, várhatóan még idén birtokba veheti a forgalom a műtárgyat.

Végezetül megköszönte mindazok munkáját, akik – idejüket és erejüket nem kímélve – szerepet vállaltak abban, hogy mindez megvalósulhasson, és a város fejlődhesen, hiszen az eredmények mögött sokak nagyon sok befektetett energiája áll.

Süli János köszöntötte a megjelenteket

Süli János, a paksi atomerőmű két új blokkja tervezéséért, megépítéséért és üzembe helyezéséért felelős tárca nélküli miniszter is csatlakozott az eseményhez, aki pohárköszöntőjében gratulált Filóné Ferencz Ibolyának, és a város vezetőinek az eddig elért sikerekhez. További jó és eredményes munkát kívánt nekik, arról biztosítva őket, hogy az atomerőmű bővítése kapcsán Bonyhád is szerephez juthat.

Rendezvényekben is gazdag volt az év

Negyven évvel ezelőtt, 1977 április elsőjével avatták várossá Bonyhádöt. A város vezetése úgy gondolta, hogy ezt ne egyszerű alkalommal ünnepeljék meg, ha-



nem több eseményre fűzzék fel a jeles évfordulót. Ezen programok közé tartozott többek között a sportmajális, a könyvtár, a múzeum, a művelődési központ több rendezvénye is.

Az évfordulók sora ezzel nem

ért véget, hiszen az 500 éves reformációt, illetve a Hochheimmel fennálló testvértelepülési kapcsolatot 20 éves jubileumát is megünnepelhetjük. Idén is a Tarkamarha Fesztivál volt a Völgység fővárosának legnagyobb

rendezvénye, amely sok ezer szórakozni vágyót megmozgatót. Szintén nagy számban vonzotta az embereket a strand, ami nem csak a nyári időjárásnak, hanem a programok bőségének is köszönhető.

A város összefogásának remek példája volt a Richter Egészségváros Program, amelynek keretében Bonyhád lakossága több mint 8,3 millió forintot gyűjtött össze a helyi kórház és rendelőintézet javára. Nagyon jó hangulatúra sikerült októberben az idősök napi rendezvény, akárcsak nemrég a Kränzlein Néptánc Egyesület fennállásának 30. évfordulós ünnepsége. Végezetül pedig nem sokkal az évzáró fogadást megelőzően sokak sok éves munkája eredményeként „a város karácsonyfája alá tehettek” a Bonyhád Lexikont.



Szilveszteri Malackergető futás



**Búcsúztassuk
az óévet
vidám és aktív
együttléttel!**

Időpont:

2017. december 31.

További részletek, friss információk a város honlapján és közösségi oldalán:
www.bonyhad.hu [Facebook.com/bonyhadvarosoldala](https://www.facebook.com/bonyhadvarosoldala)

**A résztvevőket teával, virslivel
és forralt borral várjuk**

Rendezők: Bonyhád Város Önkormányzata, Atlétikai Club Bonyhád, TESCO

Új csarnokkal bővül a Völgységi Ipari Park

A városban és a környékén élők érdekét szolgálja az új beruházás

BONYHÁD „Egy város, amely nekünk épül” – ez a szlogen a mottója annak a tudatos városépítésnek, amely a tervezés szintjén két évvel ezelőtt kezdődött, és amelynek eredményeit, kivitelezési munkáit már több helyszínen is látni lehet, akár a Perczel utcában, akár a Családsegítő és Gyermekjóléti Központ épületén, akár a sportcsarnoknál és a sort még lehetne folytatni. A beruházások pályázati és kormányzati támogatással valósulnak meg. Ilyen forrásnak köszönhető fejlesztés azon csarnok építése is, amelynek alapkövét ma tesszük le – mondta Filóné Ferencz Ibolya a bonyhádi ipari parkban lezajlott november végi ünnepségen.

Az önkormányzat konzorciumi partnereként a BONYCOM Közüzemi Nonprofit Kft.-vel adta be a „Völgységi ipari park bővítési lehetőségeinek megteremtése” című pályázatát. A Terület- és Településfejlesztési Operatív program keretében 300 millió forint támogatást nyertek, amelyből egy 1200 négyzetméter alapterületű csarnok valósul meg.

A város vezetője hozzátette, a beruházás a helyi gazdaság fejlesztésében jelentős előrelépést jelent, ami minden szereplőnek jó. A lakosságnak azért, mert új munkahelyekhez jut, a városnak, mert új bevételekre tesz szert, amelyeket visszaforgathat fejlesztésekre, fenntartási feladatokra, és a vállalkozásoknak is, hiszen ez több megrendelést, több profitot eredményez.

– Azt gondolom, hogy ez a város már bizonyította, hogy tud élni a lehetőségekkel, és ezek után is élni fog velük – mondta Potápi Árpád János nemzetpolitikáért felelős államtitkár, a térség országgyűlési képviselője. Felidézte, amikor 2003-ban a Salamander bejelentette, hogy 1300 főt bocsájt el, az önkormányzatnak sikerült elérnie, hogy ez csak két fázisban menjen végbe, de így is válsághelyzet alakult ki a Völgységben. Hangsúlyozta, ebbe belegondolva, az elmúlt másfél évtized egy „sikertörténet” volt a települé-



Frei István, Filóné Ferencz Ibolya, Potápi Árpád János és Farkas Attila tartott sajtótájékoztatót az ipari parkban



lés életében. Úrrá tudtak lenni a válságon, a város gazdasága fejlődésnek indult, ipari parkot hoztak létre, és azt folyamatosan fejlesztik is – személy szerint ő erre a legbüszkébb. Köszönetét fejezte ki azon szereplőknek, akik ehhez és a város gazdasági fejlődéséhez hozzájárultak.

Az államtitkár arról is beszélt, hogy a projekt a Széchenyi 2020 keretében valósul meg. Ehhez kapcsolódóan emlékeztetett: Magyarország Kormánya azt vállalta, hogy ebben a ciklusban a fejlesztésre szánt uniós pénzek 60 százalékát a gazdaság élénkítésére használja fel. Kiemelte, hogy jelentősen

csökkent a munkanélküliség, és abbéli reményének adott hangot, hogy a következő években még több olyan vállalkozást tudnak behozni, amelyek majd hozzájárulnak ahhoz, hogy a családok jobban éljenek ebben az országban, és ne elmenjenek, hanem hazajöjjenek.

Frei István, a rendezvénynek helyet adó Schäfer-Oesterle Kft. ügyvezető igazgatója arról számolt be a programon, hogy prémium kategóriás német autók belső bőrborítású elemeinek gyártásával foglalkozó cégük helyzete olyan szerencsésen alakult az elmúlt években, hogy telephelybővítésre van szükség. A csarnok várhatóan 2018 első negyedévében készül el, ezt követően meg is kezdődhet benne a gyártás, mégpedig a Lam-borghini új városi terepjárójának belső ajtókarpitját fogják itt készíteni. Azt is közölte, hogy plusz ötven fő foglalkoztatását tervezik, de nem csak bővíteni akarják a dolgozók számát, hanem megtartani is szeretnék a munkaerőt, ennek érdekében pedig a város önkormányzatával közösen képzési programot indítanak.

A projekt konzorciumi partnere, a BONYCOM Közüzemi Nonprofit Kft. ügyvezetője, dr. Farkas Attila is örömet fejezte ki a településen élő emberek életkörülményeinek javítását is szolgáló bővítés kapcsán.

VÖRÖSMARTY MIHÁLY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

2018. január havi programja

7150 Bonyhád, Széchenyi tér 2.

Telefon: 74/451-455 Web: <http://muvhazbonyhad.ewk.hu>

WASS ALBERT EMLÉKPROGRAMOK

WASS ALBERT ÍRÓRA EMLÉKEZÜNK



**PROGRAMOK
AZ ÍRÓ SZÜLETÉSÉNEK 110. ÉVFORDULÓJA,
KÖZTÉRI SZOBRA FELÁLLÍTÁSÁNAK
13. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL**

2018. január 3-án
13 órákor

RAJZPÁLYÁZAT

általános iskolás diákok részvételével
A pályázó tanulók a helyszínen elkészített rajzokkal,
festményekkel nevezhetnek a kiállításra.
A pályázati rajz ötletét az író **A teremtés története** című mondaja
vagy **Harmadik mese** című meséje szolgáltatja.



2018. január 6-án

WASS ALBERT-NAP

Az emléknapi programjai:
18 órákor

**A WASS ALBERT
MESEILLUSZTRÁCIÓS RAJZPÁLYÁZAT
ALKOTÁSAIBÓL RENDEZETT
KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓJA
ÉS DÍJKIOSZTÓ ÜNNEPSÉG**

Közreműködnek:

a Bartók Béla Zenekola népzene tagozatos növendékei

18.30 órákor

**KOSZORÚZÁSSAL EGYBEKÖTÖTT
MEGEMLEKEZÉS
WASS ALBERT
13 ÉVE FELÁLLÍTOTT SZOBRÁNÁL**

Beszédet mond:

POTÁPI ÁRPÁD JÁNOS

országgyűlési képviselő, nemzetpolitikaért felelős államtitkár

20 órákor

TÁNCHÁZ

Csobán-bál a Csurgó zenekarral
Tánc házigazda: Kosnás Árpád

HANGVERSENY

2018. január 29-én
13 órákor

„MIÉRT SZIMFONIKUS?”

**A PTE MK Szimfonikus Zenekar
hangversenye**

Moderátor:

Dr. Lakner Tamás

AZ IFJÚSÁGI
HANGVERSENY-SOROZAT
KERETÉBEN

SZÍNHÁZ

Vörösmarty bérlet:

2018. január 13-án
19 órákor

2018. január 13. 19⁰⁰

Abrahám Pál

BÁL A SAVOYBAN

Revüoperett két részben

Tengelyes - Gregor Bernadett
Hegyes - Csakó Ádám
Munkácsy - Máté Pirooska
Danyi - Róbert Babos
Mustafa - Gáth Péter
Archibald/Pomeroi - Várkonyi András
Celesten - Pável Miklós

Abrahám Pál méltán népszerű revüoperettje 1932-ben indult világhódító útjára Berlinben. Története a felhő tizezer körében játszódik, és mai napig aktuális, merészen frivol.

„Vörösmarty” bérlet, Bonyhád

Jegyvásárlás és információ: Bonyhád Vörösmarty Művelődési Központ Információs szolgálat, tel.: 06-70/656-66-04. Jegyár: 3.200,- Ft

SZÓRAKOZTATÓ PROGRAMOK

2018. január 6-án
20 órákor



TÁNCHÁZ- CSOBÁN-BÁL



Muzsikál a Csurgó zenekar
Tánc házigazda: Kosnás Árpád

A programot támogatja:



EMBERI ERŐFORRÁS
TÁMOGATÁSKÉZELŐ

2018. január 20-án
20 órákor

Sváb bál



Zene:

TICKET és DYNAMIC zenekar

Belpép: 2.300 Ft, + 800 Ft kötelező fogyasztás,
illetve 2.000 Ft+ 800 Ft kötelező fogyasztás
Jegyek válthatók a művelődési központban.
Foglalásra nincs lehetőség!

Előzetes!

2018. február 3-án
20 órákor

SZÉKELY BÁL

Zene:

DYNAMIC együttes és DELFIN zenekar

Belpép: 2.300 Ft, + 800 Ft kötelező fogyasztás,
illetve 2.000 Ft+ 800 Ft kötelező fogyasztás
Jegyek 2018. január 8-tól válthatók a művelődési központban.
Foglalásra nincs lehetőség!
SZEMÉLYENKÉNT MAX. 20 DB JEGY VÁSÁROLHATÓ!

KIÁLLÍTÁS

2018. január 6-26.

**KIÁLLÍTÁS
A WASS ALBERT
MESEILLUSZTRÁCIÓS
RAJZPÁLYÁZAT
LEGSZEBB ALKOTÁSAIBÓL**



A kiállítás január 26-ig tekinthető meg
a művelődési központ nyitva tartási idejében.

2018. január 19-ig

„TÉLI TÁJAK”

Kirchné Máté Réka
fotóiból rendezett minikiállítás
a művelődési központ előterében



KÉP-TÁR-HÁZ

2018. január 4-én
17 órákor

Kiállítás megnyitó:
„A FÁK ITT MOZDULATLANOK”

„...egy fa lehet kétes?”
(Mészöly Miklós)



Közreműködik:
Berényi Lili - vers

A kiállítás január 22-ig tekinthető meg.

Nyitva tartás:
a kiállítás megtekinthető bármely napon előzetes
bejelentkezés után!

Kapcsolat:
Telefon: 06-30/892 1427 (Móser Zoltán)
Cím: 7150 Bonyhád, Rákóczi út 57.

FELHÍVÁS

Demenciabarát Klub

indul 2018. január 17-én (szerdán) 17 órakor
Önsegítő csoport az Alzheimer-kórral
és egyéb demenciákkal élők hozzátartozói részére,
havi egy alkalommal.



Olyan családtagoknak ajánljuk, akik a betegség különböző stádiumában lévő szerettüket ápolják, felvállalva annak minden nehézségét és fájdalmát. A csoport célja olyan támogató közösség létrehozása, amelyben a tagok megoszthatják egymással saját tapasztalataikat és aggodalmukat a betegséget övező tabuk leküzdésével.

Lehetőség nyílik:

- információszerzésre (vizsgálatok, szociális ellátások igénybevétele, lehetséges utak)
- a demenciákkal kapcsolatos ismeretek bővítésére (lefolyása, tünetei, fajtái)
- jó gyakorlatok elsajátítására
- saját tapasztalatok, aggodalmak megbeszélésére – szakemberek segítségével.

Érdeklődni Kiss-Kelemen Esztermélnél lehet
a 70/363-8526 telefonszámon.

A klubfoglalkozások
minden hónap harmadik szerdáján 17 órakor
a Vörösmarty Mihály Művelődési Központban lesznek.
A foglalkozások ingyenesek!
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

**SAKKÖRÖK, KLUBOK,
MŰVÉSZETI CSOPORTOK,
TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJE**

Néhány csoport munkájához való csatlakozás feltételhez kötött, ezért kérjük, a programokba újonnan bekapcsolódni kívánó érdeklődők a részvétel feltételeiről tájékozódjanak a művelődési központban.

HONISMERETI KÖR

január 11-én 16 órakor
Családtörténeti sorozat 1. rész:
Wesselényi Miklóstól László Mihályig
Előadó: Dr. Szöts Zoltán

FALUDI BÉLA UTAZÓK KLUBJA

január 8-án 17 órakor
Tibet
Előadó: Dr. Széki Jolán
január 22-én 17 órakor
Időutazás Kasztíliaiban, avagy pillanatképek egy történelmi tanulmányútról
Előadó: Filó Tamás

**SAKKÖRÖK, KLUBOK,
MŰVÉSZETI CSOPORTOK,
TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJE**

EGÉSZSÉGES ÉLETMÓD KLUB

(VITA NOVA KLUB)
január 17-én 15 órakor
Klubnap
január 31-én 15 órakor
„27 éves a Vita Nova Klub” - klubnap

NYUGDÍJAS PEDAGÓGUS KLUB

január 31-én 15 órakor
A 2018-as év programjának összeállítása

NŐK KLUBJA

január 10-én 15 órakor
Az első féléves program megbeszélése

NYUGDÍJAS KÖZTISZTVISELŐK KLUBJA

január 17-én 14 órakor
Újévköszöntő klubdelután

BORBARÁT KÖR

január 8-án 17 órakor
Pezsgő és gasztronómia
Előadó: Lencz János

BOLDOGSÁGKLUB

január 8-án 16.30 órakor
Boldogító cselekedetek

VÁROSI NYUGDÍJAS KLUB

január 9-én 14 órakor
Éves munkaterv megbeszélése, az új vezetőség bemutatkozása
január 23-án 14 órakor
Népi kézműves foglalkozás

január 8-án 17 órakor

MÉHÉSZ KLUB

január 16-án 17 órakor

BONYHÁDI FOTÓKLUB

DOBOGÓ TERMÉSZETJÁRÓ ÉS HEGYMÁSZÓ EGYESÜLET

január 20-án
„Bartina Túra” (Szekszárdi-dombság)
Információ: dobogoegyesulet.hu
<https://www.facebook.com/dobogoegyesulet>
dobogoegyesulet@gmail.com

január 29-én 18 órakor

DISZGALAMB- ÉS KISÁLLAT-TENYÉSZTŐK KLUBJA

január 29-én 17 órakor

BÉLYEGGYŰJTŐ SAKKÖR

január 15-én, 22-én és 29-én 16 órakor

BIBLIAOLVASÓ KÖR

január 2-án, 16-án és 30-án 16.30 órakor

FOLTMOLYOK FOLTVARRÓ KLUB

minden csütörtökön 17 órakor

VÖRÖSMARTY SZÍNJÁTSZÓ KÖR

minden kedden 16.30 órakor

NÉMET NEMZETISÉGI KULTURÁLIS EGYESÜLET KÓRUSA

minden szerdán 18 órakor

ZELKE NÉPTÁNCGYŰTTES

**SAKKÖRÖK, KLUBOK,
MŰVÉSZETI CSOPORTOK,
TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJE**

minden csütörtökön 15 órakor

DÍSZITŐMŰVÉSZ KÖR

minden csütörtökön 15 órakor

SZÓVÓ SAKKÖR

minden kedden 15.30 órakor

(Helye: Petőfi Sándor Evangélikus Általános Iskola)

KÉPZŐMŰVÉSZETI KÖR

minden szerdán 16 órakor és minden pénteken 16.30 órakor

(A szerdai próbák helye: Petőfi Sándor Evangélikus Általános Iskola)

KRÁNZLEIN NÉPTÁNCEGYESÜLET

minden csütörtökön 17.30 órakor

FELVIDÉKIEK EGYESÜLETÉNEK ÉNEKKARA

minden csütörtökön 17.30 órakor

KEZDŐ HASTÁNC

minden csütörtökön 19 órakor

JÓGA

minden hétfőn és csütörtökön 18 órakor

SEVEN CLUB SINGERS

január 4-én és 18-án 17 órakor

SZÉKELY KÖR KÓRUSA

minden hétfőn 16.30 órakor

SZÖCSKE AKROBATIKUS ROCK AND ROLL KLUB

minden csütörtökön 11 órakor

RINGATÓ – zenei nevelés 3 évnél fiatalabb gyermekek részére

Foglalkozásvezető: László Virág, fuvolanár

minden csütörtökön 9 órakor

MAZSOLA KLUB – INGYENES JÁTSZÓHÁZ 1-3 ÉVES GYERMEKEK ÉS SZÜLEIK RÉSZÉRE

minden kedden 17.30 órakor

"ÉLJ 100 ÉVET EGÉSZSÉGESEN A 3-1-2 MERIDIÁN GYAKORLATOKKAL!"

minden hétfőn és szerdán 18 órakor

FIT happy NESS - AEROBIK ÓRÁK

minden kedden 16.15 órakor

ISKOLÁRA ELŐKÉSZÍTŐ FEJLESZTŐ FOGLALKOZÁS

január 8-án és 22-én,

valamint minden szerdán és pénteken 17.30 órakor

A.A.

EGYÉB SZERVEZETEK PROGRAMJAI, VÁSÁROK

január 8-án 9-12 óráig

Az Országos '56-os Szövetség

Tolna Megyei Szervezetének fogadóórja

január 26-án 17 órától

A BAI Arany János Gimnázium szalagtűzője

január 27-én 15 órától

A Szélkakasos óvoda farsangja

A bonyhádi művelődési központ
a műsorváltoztatás jogát fenntartja!

Alkalmi vers

Az új évet (ócska tárgy!)
Kell megénekelnem,
Hálálkodva, ahogy illik,
Poharat emelnem.
Mít van mit kívánni még
Ily áldott időben? –
Adjon Isten, ami nincs,
Ez új esztendőben.

Olesó legyen a kenyér,
A gabona áros;
Jól fizesse a tinót
S nyerjen a mészáros,
Mérje pedig szőszön-boron,
Font kájarja bőven.
Adjon Isten, ami nincs,
Ez új esztendőben.

Senkinek a nyakára
Ne vigyének kontót;
Valaki csak ráteszen,
Nyerje meg a lottót;
Annyi pénzünk legyen, hogy!
Még pedig pengőben.
Adjon Isten, ami nincs,
Ez új esztendőben.

Szegény ember malaának
Egy hja se essék;
Messze járjon dög, halál,
Burgonya-betegség;
Orvos, bakó a díját
Kapja heverőben.
Adjon Isten, ami nincs,
Ez új esztendőben.

Tücski-hajeski baromnak
Sokasuljon lába;
Boci járjon mezőre,
Gyermek iskolába;
Gyarapodjék a magyar
Számra, mint erőben.
Adjon Isten, ami nincs,
Ez új esztendőben.

Kívül, belül maradjon
Békében az ország;
A vásárra menőket
Sehol ki ne fosszák.
Béke legyen a háznál
És a szívedőben.
Adjon Isten, ami nincs,
Ez új esztendőben.

A bíró is, mint eddig,
Tisztét jól beföltse:
Viz kedviért a babát
Soha ki ne öntsse;
Emberiség, igazság
Egyik serpenyőben.
Adjon Isten, ami nincs,
Ez új esztendőben.

Zenebona, babona,
Huzavona vessen!
Visszavonás, levonás
Minket ne epeessen.
Legyen egység, türelem,
Hit a jövőendőben.
Adjon Isten, ami nincs,
Ez új esztendőben.

Nagy uraink (ha élnek)
Nőjenek nagyobbra;
Áldozzanak, legyen is mit,
Mégse üssék dobra;
Nemzetiségünk mellett
Buzogjanak hően.
Adjon Isten, ami nincs,
Ez új esztendőben.

Író pedig írónak
Szemét ki ne ássa, -
Ne is legyen az idén
Napfogyatkozása
Jó erkölcs-, eszme-, hírnév-,
S előfizetőben.
Adjon Isten, ami nincs,
Ez új esztendőben.

Mire üssék még pohárt?
Asszonyi hűségére?
Barátság-, polgár-erény-,
Vagy mi más egyébre?
Hiszen ezek közöttünk
Vannak kelendőben.
Tudj' Isten, mi minden nincs
Ez új esztendőben!

Sokat nyújt a falu az itt lakóknak

Munkában, eredményekben és eseményekben gazdag évet zárhat hamarosan Bátaapáti lakossága és vezetése.

BÁTAAPÁTI A fejlesztések területén ez egyrészt az óvoda bővítését jelentette, valamint az épület mögötti partfal megerősítését is magában foglalta, amelynek munkálatai a napokban fejeződnek be – tájékoztatott Darabos Józsefné polgármester. Hozáfüzte, jelentős, költségcsökkentő korszerűsítésként az önkor-



mányzat tíz épületére szerelnek fel napelemeket. Ezen beruházás kivitelezése is befejeződik az év végére. Nem elhanyagolandó, hogy megújult a Községi Háznál lévő sportpálya kerítése, a közelmúltban pedig elkészült a Művelődési Ház vizesblokkjának felújítása. Befejeződött továbbá a Petőfi utcai bérlakás és varroda épületén az új tető építése.

Fontos szerepet töltenek be a község életében a rendezvények, amelyek fő célja a község szervezése, erősítése. Sokuk a farsangi mulatságokkal kezdődött az év elején. Júniusban rendezték meg az „Apáti nevű települések országos találkozóját”, melyen az idei évben Monostorapáti, Kisbárapáti, Kisapáti, Zalaapáti és Somogyapáti képviselői mellett a horvátországi Lovász delegációja is részt vett. A települések bemutatkozását és a hagyományörző műsorokat – köztük a falu rendezvényein rendszeresen közreműködő Aranyfácán Néptánc Egyesület fellépését – követően az összegyűlt több száz vendéget az Apostol

együttes szórakoztatta.

A korábbi évekhez hasonlóan augusztus első hétvégéjén most is koncerttel emlékeztek meg Bátaapáti szülöttéről, Rohman Henrik hárfaművészről.

Augusztus 20-án, a Szent István ünnepeken is szép számmal vett részt a község lakossága és a környékről is érkeztek vendégek, amelyben minden bizonnyal nagy szerepe volt annak, hogy Kovács Kati énekesnő szórakoztatta a közönséget egyórás műsorával.

A Nő Klub immár hagyományná vált Gasztró Estje szintén nagy sikert aratott. A program kulináris tematikája ezúttal a szüret volt, így az ahhoz kapcsolható ételek kerültek a több mint százfős vendégsereg elé.

Márton napon a Nyugdíjas Klub és a Nő Klub vendégül látta az iskolásokat és óvodáso-



kat, akik ezt színvonalas műsorral köszönték meg.

Az évet december 13-án a Nyugdíjas Karácsonnyal, 15-én a Falu Karácsonnyal és a Bátaapáti Jóbarát Egyesület jóvoltából 16-án a Luca napi rendezvénnyel zárták.

Az önkormányzat az ünnepi időszakokra és a háztartások ilyenkor megnövekvő kiadásaira való tekintettel támogatásokkal igyekszik segíteni. A nyugdíjasok karácsonyi ünnepején vacsorával és 3000 forint támogatással kedveskednek a település szépkorú

lakosságának. A Bátaapátiiban életvitelszerűen élő 0-3 éves korú gyermekek után 4200, a 3-6 évesek után 4400, minden általános iskolás után 5100, négy év feletti, nappali tagozatos tanuló után 5500 forint támogatást adnak. Mindezek felett a Falukarácsonyon az ifjak ajándécsomagot is kapnak. Ezzel még nincs vége a támogatások sorának, hiszen a családokat összességében is megajándékozzák, mégpedig háztartásonként 3.000 forint értékű élelmiszer-csomaggal járulnak hozzá az ünnepi időszakhoz, annak menüjéhez.

Ugyancsak a Mikulásra és a Karácsonyra való tekintettel az önkormányzat az Általános Iskola és az Óvoda részére külön-külön 75 ezer forintot biztosít eszköz-, ajándék- és játékvásárlásra.

– Összességében idén a költségvetésben tervezett feladatokat teljesíteni tudtuk. Bizom abban, hogy a jövő évben hasonlóképpen valóra tudjuk váltani a már körvonalazott feladatokat – összegezte Darabos Józsefné polgármester.

Idén a beruházásokra koncentráltak

Az idei év a pályázati beruházások előkészítéséről szolt Bonyhádvarasdon.

BONYHÁDVARASD Energetikai pályázaton több mint 53 millió forintot nyert a bonyhádvarasdi önkormányzat – tájékoztatott Csibi Zsolt polgármester. Jelenleg a közbeszerzés elindítása előtt állnak, annak lebonyolítása után kezdődhet meg a munka, amelynek eredményeként a művelődési ház, az önkormányzat és a könyvtár épülete is megújul. A homlokzatot hőszigetelik, lecserélik a nyílászárókat, korszerűsítik a fűtést, az áramellátást, négy kilowatt teljesítményű napelemek kerülnek a tetőkre. Ezen felül akadálymentesítik az épületeket, de ezt már önerőből hajtják végre.

A központi árok helyreállítására egymillió forintot nyert a település. Ezt a munkát egy szakaszon mindenképpen el kellett volna végeznie az önkormányzatnak, nagy könnyebbség, hogy nem teljesen önerőből kell finanszíroznuk. Ugyanakkor a támogatás összege nem fogja fedezni a híd körüli résznél felgyülemlett hordalék eltakarítását, a terület rendezését, így saját forrást is hozzá kell rendelniük.

Várják már a LEADER pályázatok kiírását is, hiszen ilyen forrásból játszótér szeretnének kialakítani a faluban. A település korábbi játszótere olyan leromlott állapotban volt, hogy néhány évvel ezelőtt el kellett bontaniuk. Nem csak a gyerekek számára telepítenének eszközöket, hanem a felnőttek részére is létrehoznának egy fitness parkot, valamint – ha lesz rá lehetőség – gumipályát is szeretnének a futóknak.

A külterületi utak karbantartására kiírt pályázatra is beadták kérelmüket, mégpedig a maximálisan igényelhető 10 millió forintos keretre. Az összegből és a 25 százalékos önerőből egy 35 lóerős traktort és egyéb eszközöket vásárolnának.

Volt olyan halaszthatatlan beruházás is, amelyet saját forrásból kellett rendeznie idén a településnek. Mivel mindig gondot jelentett a lakosság számára a zöldhulladék elhelyezése, néhány évvel



ezelőtt kialakítottak egy komposztáló telepet. Ez mostanra megtelt, és egyre gyakrabban fordult elő, hogy olyan hulladékot is oda vittek az emberek, ami nem oda való. Ezért az önkormányzat kerítést épített a telep köré, megelőzendő, hogy az illegális hulladéklerakóvá váljon.

Mivel elsősorban a beruházásokra koncentráltak, az idei év



december 16-án, a karácsonyi összejövetelük alkalmával az időseket és a gyerekeket műsorral és csomaggal ajándékozták meg.

– A 2017. évi munka eddig jó, de nem látványos eredményeket hozott. Remélhetőleg 2018-ban már a megvalósult fejlesztésekről számolhatunk be – összegezte Csibi Zsolt.

rendezvények tekintetében szérelyebb kínálatot hozott. Így is adódott azonban lehetősége a falu lakosságának arra, hogy együtt legyen. Ilyen alkalom volt a majális, amely falunap is volt egyben. A családi esemény gerincét a főzőverseny alkotta, a helybeliek összejöttek, jókat főztek, ettek, ittak, beszélgettek, jó hangulatban együtt voltak. Márton napra felvonulást szerveztek, majd összegyűltek a művelődési háznál, zsiros-, vajas kenyeret ettek, forralt bort, teát ittak. Jó hangulatú rendezvény lett belőle. Aztán már az év végi ünnepekre készültek:



Megújult és tovább erősödött a régiós pénzüintézet

ZOMBA „A mi takaréknk.” Ezzel a mondattal érzékeltette Potápi Árpád János, hogy mekkora szerepe van a Hungária Takaréknak a vidéki Magyarország életében. A Miniszterelnökség nemzetpolitikáért felelős államtitkára a zombai fiók ünnepélyes átadásán arról beszélt, bonyhádi, völgyiségi emberként különösen büszke rá, hogy a település pénzüintézete nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a Hungária Takaréknak ma az ország egyik legnagyobb takarékszövetkezete lehessen.

„Az, hogy ez a takarékn ilyen eredményt ért el, azoknak az embereknek köszönhető, akik az elmúlt években, évtizedekben itt dolgoztak” – hangsúlyozta. Emlékeztetett: 2013-ban, amikor az átalakulási folyamat elkezdődött, örömmel állt a kezdeményezés mellé, munkájával segítette kinyitni azokat az ajtókat, amelyeknek ki kellett nyílniuk a megújulás érdekében. „Öröm számomra, hogy ez a takarékn az átalakulás élére tudott állni. A mi felelősségünk most az, hogy a pénzüintézet a jövőben is jól működjön – tette hozzá az államtitkár.

Szűcs Sándor, Zomba polgármestere felidézte a kezdeti éveket, kiemelve, hogy a Zomba és Vidéke Takarékszövetkezetnek kilenc kirendeltsége volt, s az átalakulásban szintén úttörőszerepet vállaló egykori Völgyiség Hegyhát Takarékkal egyetemben a megye, a régió meghatározó pénzüintézeteinek számítottak.

Gáspár Csaba, a Hungária Takarékn ügyvezető igazgatója jelképesnek nevezte, hogy az épület, amelyet október végén teljesen felújítva átadtak, tulajdonképpen a két nagy előd, Brauer János és Fazekas Ferencné, Marika



munkájának a gyümölcse. Összegzésként elmondta: a Hungária Takarékn jelenleg 120 milliárd forint vagyontal rendelkezik, 70 ezer ügyfelet szolgálnak ki és 75 települési önkormányzat pénzügyi szolgáltatásait látják el. A zombai fiók a 47. volt a sorban, amelyik mostantól új arculattal várja az ügyfeleket. Megköszönve valamennyi kollégája eddigi munkáját hangsúlyozta, az egyesülés révén a takarékok ma már egységes brandként, egységes arculattal és mindenütt ugyanazzal a magas szintű szolgáltatással várják az ügyfeleket. A teljes megújulásra azért volt szükség, hogy a jövőben a rájuk váró kihívásoknak meg tudjanak felelni, s valamennyi előttük álló feladatot magas színvonalon el tudjanak látni. Mindezek tükrében kijelenthető: Magyarországon ma a takarékszövetkezetek biztosítják a vidék pénzügyi hátterét, ők a vidék motorjai.

Tisztelt Olvasóink!

A térség polgármesterei és Filóné Ferencz Ibolya, a társulás elnök asszonya nevében szeretnék köszönetet mondani mindazoknak, akik településeink fejlődésének előmozdításában szerepet vállaltak, és itt nem csak a közéleti, hanem a civil életben végzett önkéntes munkára is gondolok.

Az idei esztendőben is bebizonyítottuk, hogy előrelépéseket csak közösen vagyunk képesek tenni, egymást kölcsönösen támogatva, segítve. Kívánunk a társulás tagjai nevében mindenkinek meghitt hangulatot a szeretet ünnepére.

Töltsék mindannyian családjuk körében békében, boldogan a karácsonyt. Kívánjuk, hogy legyen elég türelmük, kitartásuk és egészségük a következő év hétköznapijaiban is munkájuk, feladataik ellátásához. Köszönöm a támogatásukat és a segítségüket!

Potápi Árpád János
államtitkár, országgyűlési képviselő

**BÉKÉS KARÁCSONYT ÉS
BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK!**



BONYCOM Bonyhádi Közütemi Nonprofit Kft.
7150 Bonyhád, Mikes K. utca 3.
telefon/fax: 74/451-701, mobil: 20/395-3317
www.bonycom.hu – E-mail: info@bonycom.hu

Bonyhádi Termálfürdő Thermalbad

bonyhadifurdo.hu - [facebook.com/bonyhaditermalfurdo](https://www.facebook.com/bonyhaditermalfurdo)

Bonyhád Városi Tanuszoda

bonyhadifurdo.hu - [facebook.com/bonyhaditanuszoda](https://www.facebook.com/bonyhaditanuszoda)

**Áldott Békés Karácsonyi Ünnepeket
és sikerekben gazdag
Boldog Új Évet kíván a
"FŰTŐMŰ" KFT. minden
fogyasztójának és városunk
lakosságának.**




"FŰTŐMŰ"

SZOLGÁLTATÓ és KERESKEDELMI KFT.
7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 14.
Telefon (74) 450-102, Fax: (74) 451-601
www.futomukft.hu; e-mail: info@futomukft.hu

Hibabejelentés a nap 24 órájában:
Üzenetrögzítő telefon: (74) 451-031
Telefon: (74) 550-440



REJTVÉNY

●	1	BOROZÓ- BAN FIZETIK	ZSEBEKET ÁTKUTAT	SZÁNDÉK- KAL KAPCSO- LATOS							●	
EGYENES FELÜLETŰ												
DUGI ...; DALMÁCIAI SZIGET												
KÁDÁR ...; NÉP- BALLADA												
INDONÉZ SZIGET												
KOMLÓ KÖZELI KÖZSÉG					AZ OXIGÉN VEGYJELE	LOPVA FIGYEL	2	LABDA- BELSŐ!	ANGOL Z BETŰ	NAGY TESTŰ PAPAGÁJ		●
ÁBRAHÁM SZÜLŐ- VÁROSA			TASZÍT ANGOL NÉVELŐ				DÉL-KOREAI AUTÓ					N
A NEUTRON JELE		MAGATOK MEG- BÉLYEGEZ			SVÉD SZÍ- NÉSZNŐ ÉVEINK SZÁMA							
LÓBETEG- SÉG				SPORT- ISKOLA HEVESI HELYSÉG				DORIS ...; SZÍNÉSZNŐ KIS ZSIGMOND				
MOSZK- VICS- MODELL						NÉVELŐ SZÉLESRE NYIT			-RE PÁRJA PART- SZAKASZ!			
VÉGTE- LENŰL BÍR!			KÁRT OKOZ DÉL-AM.-I NÉP VOLT				FERRARAI FOCI- CSAPAT RÁNC					
ALKOHOL GYÖKE					OPERA DALBETÉT RÉSZBEN SÓPÓR!					NULLA IDŐS CSALÁD- TAG		
SULFUR				KOROS MŰVET HOZ LÉTRE						DÁN AUTÓJEL KEVERT SZÍN		
FÜLÖN CSÍP						SVÉD NO- BEL-DÍJAS MÉRNÖK KÉTELL!						
RÓMAI 50-ES		... PACINO; FILM- SZÍNÉSZ EGYED			PUSKÁT HASZNÁL SZÁNTÓ- ESZKÖZ				KRÉTAI HEGYSÉG HAVASI LEGELŐ			
FÉLHOLT!			FŐZELÉK- NÖVÉNY ZOKOG					FORMA LATIN KETTŐS- BETŰ				
SZEGLET						FEJÉR MEGYEI LAKOS NITROGÉN						
●	E									AZ ARZÉN VEGYJELE		

Aktuális lapszámunk rejtvényének megfejtését 2018. január 15-ig, levelezőlapon kérjük postára adni.

Levélcím: Völgységi Önkormányzatok Társulása
7151 Bonyhád Pf. 56
Kérjük, ne felejtsek megadni telefonos elérhetőségüket is!

Szeretné egy rövid interjúban ingyenesen bemutatni vállalkozását?

Kérjük, jelentkezzen a 06-20/466-2277-es telefonszámon vagy a vot7151@gmail.com

címen.



Szívesen látjuk a hírlevél terjesztésével kapcsolatos észrevételeit is.



Impresszum
VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL

Ingyenes közéleti lap

Kiadja a Völgységi

Önkormányzatok Társulása

Elérhetőségek: www.vot.hu,

vot7151@gmail.com

Tel: 06-20/466-2277

Felelős kiadó:

Filóné Ferencz Ibolya

Szerkesztette, tördelte: Árki Attila
Nyomdai előkészítés: Vizin Balázs

Nyomdai munkák:

Böcz Nyomda, Szekszárd

Terjeszti a Magyar Posta Zrt.

ISSN 2062-7335.

REJTVÉNYPÁLYÁZAT BONYHÁD VÁROS ÖNKORMÁNYZATA TÁMOGATÁSÁVAL

Októberi rejtvényünk megfejtése:

„Valahogy az ősz sem olyan már, mint régen.”

A képen a nyertes, Dávid András bonyhádi lakos veszi át a nyereményt Filóné Ferencz Ibolya polgármestertől Bonyhádön, a Széchenyi tér 12. sz. alatt.

